

имела уже достаточно сторонников, чтобы 4 июля 1776 г. Континентальный конгресс решился провозгласить ее» (с. 91).

Косвенным подтверждением того, что Радищев весьма внимательно читал эту часть работы Рейналя, являются следующие факты. Как показал еще В. П. Семенников, строки из 46 строфы оды «Вольность» навеяны отрывком из книги французского философа. Напомним это сопоставление.

РАДИЩЕВ

К тебе душа моя вспаленна,
К тебе, словутая страна,
Стремится, гнетом где согбенна
Лежала вольность попрана; <...>
Твоей я славе непричастен —
Позволь, коль дух мой неподвластен,
Чтоб брег твой пепл хотя мой скрыл! (I, 14)

РЕЙНАЛЬ

Героическая страна! Мой преклонный возраст не позволяет мне посетить тебя... Я умру, не увидав обиталища веротерпимости, нравственности, законности, добродетели, свободы. Свободная и священная земля не скроет моего праха (пепла), но я бы этого желал¹⁶.

¹⁷Добавим, что в труде Рейналя цитированному абзацу предшествует отрывок, в котором автор воспеваает идейных вождей Американской революции и завершает его словами, хорошо известными по финалу «Путешествия»: «Под портретом одного из них начертано: он исторг гром с неба и скиптр из рук тиранов» (с. 92). Радищев приводит эту фразу в «Слове о Ломоносове», изменив «тиранов» на «царей».

Отмеченные абзацы в книге Рейналя непосредственно следуют за пересказом и общей оценкой «Здравого смысла».

В начале 80-х годов, когда Радищев читал работу Рейналя, он уже знал, что Американская революция развивалась так, как это намечено в «Здравом смысле». Идеи трактата были использованы Томасом Джефферсоном при составлении Декларации независимости американских колоний, первой декларации прав человека. Те же идеи легли в основу конституций американских колоний, особенно наиболее демократической из всех этих документов конституции Пенсильвании¹⁷.

Таким образом, ко времени написания Радищевым оды «Вольность» у него создавалось впечатление, что теоретические положения памфлета «Здравый смысл» блистательно подтвердились всем опытом Американской революции и были закреплены в ее основополагающих документах. Таков вероятный вывод из трактата «Здравый смысл» в изложении Рейналя.

Решающее значение, которое может в благоприятный исторический момент иметь в жизни народа печатное слово, книга, излагающая «разумную» стратегию и тактику борьбы за свободу, показано Рейналем в достаточной степени, чтобы привлечь к трактату «Здравый смысл» внимание первого русского революционера. Но ода «Вольность» — горячий вдохновенный отклик на живой опыт победоносно завершившейся американской войны за независимость¹⁸. Написанная по свежим следам событий,

¹⁶ Семенников В. П. Радищев. Очерки и исследования, с. 5, 6.

¹⁷ Она была составлена Пейном и Франклином и принята в конце 1776 г. Напомним, что Радищев цитирует преамбулу к конституции Пенсильвании 1776 г. и отдельные параграфы этого документа, привлекая его гораздо шире, чем конституции других американских колоний. «Пенсильванская область в основательном своем законоположении <...> — так представляет Радищев конституцию Пенсильвании в своем «Путешествии» (I, 346).

¹⁸ В. П. Семенников первым убедительно показал это в своей работе «Радищев. Очерки и исследования». М.— Пгд, 1923.